

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat **2016. december 05-én 17.00 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239. Budapest, Hősök tere 12. Tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak: Weinmann Antal alelnök
Várad Melinda képviselő
Herling Erik képviselő
Herling Anikó

Távollétét előre jelezte: Schirlingné Drexler Anna elnök

Törvényességi ellenőrzés céljából jelen van: dr. Dallos Andrea jogász

Weinmann Antal: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 fővel határozatképes. A 89/2014. (X.22.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Várad Melinda.

A hirdetményben szereplő napirendi pontokhoz módosítást javasol. Kéri a Képviselő-testületet, hogy sürgősséggel első napirendi pontként tárgyalja a „*Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére*” című napirendi pontot.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a SNNÖ Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a sürgősséggel tárgyalandó előterjesztésnapirendre vételéről a Képviselő-testület minősített szótöbbséggel hozott határozattal dönt.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a javaslatot, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 05-ei ülésén sürgősséggel, első napirendi pontként tárgyalja a „*Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére*”c. napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 113/2016. (XII.05.) határozata a 2016. december 05-ei Képviselő-testületi ülésen sürgősséggel tárgyalandó első napirendi pont elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. december 05-ei ülésén

- sürgősséggel, első napirendi pontként tárgyalja a „*Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére*” c. napirendi pontot.

Szavazásra teszi fel a 2016. december 05-ei nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületi ülésének módosított napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi Munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat az SNNÖ 2017. évi munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Sorokscharer Burschen zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
5. Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Körének évváró rendezvényük költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Deutscher kalender 2017. c. kiadvány megvásárlására illetve a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Javaslat a soroksári Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába tepsik készítettéséről és költségeinek átvállalásáról
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
9. Javaslat közreműködés ellátására az egykori soroksári német nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatási igénylésben
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
10. Javaslat német nemzetiségi óvodapedagógus képzés, és a nemzetiségi óvodai nevelés fejlesztésének érdekében továbbképzés támogatására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
11. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 114/2016. (XII.05.) határozata a 2016. december 05-ei Képviselő-testületi ülésen tárgyalandó módosított napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 05-ei képviselő-testületi ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint elfogadja:

1. Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

2. Javaslat a Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi Munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat az SNNÖ 2017. évi munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Sorokscharer Burschen zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
5. Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Körének évváró rendezvényük költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Deutscher kalender 2017. c. kiadvány megvásárlására illetve a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Javaslat a soroksári Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába tepsik készíttetéséről és költségének átvállalásáról
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
9. Javaslat és közreműködés ellátására az egykori soroksári német nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatási igénylésben
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
10. Javaslat német nemzetiségi óvodapedagógus képzés, és a nemzetiségi óvodai nevelés fejlesztésének érdekében továbbképzés támogatására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
11. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: Az Emberi Erőforrások Minisztériuma (EMMI) által lehetőség volt egy támogatás kérésére oly módon, hogy a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébániát a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzaton keresztül támogatni lehessen. A kérelem alapján az EMMI értesítette Önkormányzatunka, hogy a 2016. évi költségvetésben biztosított „Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre” c. fejezeti kezelésű előirányzat terhére a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia felújítására 20.000.000,-Ft vissza nem térítendő támogatást biztosít a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat részére. Ezzel az összeggel a Német Önkormányzatnak kell időre számolni, és elkülönítetten kezelni a támogatási cél alapján.

Szerencsés Zsolt plébános úrral több ízben egyeztetni szükséges, hogy mi az, amire igény tart a templom, illetve Főplébánia épületében, ami felújításra szorul, de a háború alatt elvitt nagy harang pótlására, kiönttetésére is most lenne lehetőség. Soroksár Felsőnél lévő kiskápolna is felújításra szorul az Otthon Közösségi Ház mellett. A pénzeszköz jogi és pénzügyi hátterében valószínűség szerint Soroksár Önkormányzata lesz a segítségünkre.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2016.(XII.05.) határozata az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. az Emberi Erőforrások Minisztériummal, támogatási kérelem alapján Kedvezményezettként támogatási szerződést köt 20.000.000,- Ft vissza nem térítendő támogatás igénybevétel érdekében, a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvény 1. melléklete, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 60. alcím, „Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre” előirányzat, 1. számú Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre megnevezésű részfeladata terhére.
- III. Felhatalmazza az elnököt a támogatási megállapodás aláírására, és a támogatás igénybevételével kapcsolatos szükséges előkészítő feladatok elvégzésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 115/2016.(XII.05.) határozata az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó támogatási kérelem alapján támogatási szerződés megkötésére:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. az Emberi Erőforrások Minisztériummal, támogatási kérelem alapján Kedvezményezettként támogatási szerződést köt 20.000.000,- Ft vissza nem térítendő támogatás igénybevétel érdekében, a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvény 1. melléklete, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 60. alcím, „Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre” előirányzat, 1. számú Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre megnevezésű részfeladata terhére.
- II. Felhatalmazza az elnököt a támogatási megállapodás aláírására, és a támogatás igénybevételével kapcsolatos szükséges előkészítő feladatok elvégzésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31

2. napirendi pont

Javaslat a Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi Munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi munkaterve elkészült, melyet a tagok e-mail útján megkaptak. Ha a Német Önkormányzat Képviselő-testületének van ehhez kapcsolódóan külön javaslata, azt most meg lehet tenni.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016.(XII.05.) határozata a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017. évi munkaterv-tervezeték véleményezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megtárgyalva Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz külön javaslatot nem kíván tenni.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 5.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 116/2016.(XII.05.) határozata a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017. évi munkaterv-tervezeték véleményezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megtárgyalva Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz külön javaslatot nem kíván tenni.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 5.

3. napirendi pont

Javaslat az SNNÖ 2017. évi munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat is a tavalyi évekhez hasonlóan elkészítette a 2017. évre szóló Munkatervét, melyet szintén elektronikus úton a Képviselő-testület tagjai megkaptak. Természetesen a Munkatervben a legfontosabb események, kötelező pénzügyi jelentések, beszámolók, nemzeti ünnepek illetve sváb hagyományörző programok szerepelnek. Az év közben érkezett kérelmek aktualitásuk alapján napirendre kerülnek majd.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2016.(XII.05.) határozata a 2017. évi Munkatervre vonatkozóan

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2017. évi munkatervét:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi munkaterve

2017. január 16.

- Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. § (2) bekezdés),
- Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére
- Javaslat a „Málenkij robot” megemlékezésére a Soroksári Nagybaldogasszony Templomban tartandó misére
- Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére (február 11.)
- Javaslat a Farsangtemetés ünnepségen való részvételre (február 28.)

2017. február 13.

- Javaslat a 2017. évi költségvetés elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 23 – 26. § (1) bekezdés)
- Javaslat a 2017. március 15-ei megemlékezésen való részvételre

2017. március 13.

- Javaslat a Húsvéti és Úrnapi körmeneten való részvételre és annak kötelezettségvállalására
- Javaslat a soroksári svábok kitelepítésének megemlékezésére

2017. április 10.

- Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásáról
- Javaslat a 2016. évi zárszámadás elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 91. § (1) – (3) bekezdés)
- Javaslat Majálison való részvételre
- Javaslat a kaposvári temetőben való megemlékezéssel kapcsolatos döntésre, költségeinek vállalására

2017. május 8.

- Javaslat a Holbig Ifjak felvonulásán való részvételre

2017. május 29.

- Közmeghallgatás

2017. július 3.

- Javaslat a Soroksári Búcsú megszervezésére
- Javaslat a Svábok betelepítésének megemlékezésére

2017. augusztus - igazgatási szünet

2017. szeptember 11.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi féléves költségvetési gazdálkodásról
- Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre és költségeinek átvállalására
- Javaslat a 2017. október 6-ai megemlékezésen való részvételre
- Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére (november 11.)

2017. október 9.

- Javaslat a 2017. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó koszorúzáson való részvételre
- Javaslat az 1956-os juta-dombi megemlékezésen való részvételre

2017. november 6.

- a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztató-
- Javaslat Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére
- Javaslat a Soroksár Önkormányzata által rendezendő Adventi rendezvénysorozaton való részvételre

2017. december 4.

- Javaslat a 2018. évi Munkaterv elfogadására

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 117/2016.(XII.05.) határozata a 2017. évi Munkatervre vonatkozóan

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2017. évi munkatervét:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaterve

2017. január 16.

- Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. § (2) bekezdés),
- Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére
- Javaslat a „Málenkij robot” megemlékezésére a Soroksári Nagyboldogasszony Templomban tartandó misére
- Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére (február 11.)
- Javaslat a Farsangtemetés ünnepségen való részvételre (február 28.)

2017. február 13.

- Javaslat a 2017. évi költségvetés elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 23 – 26. § (1) bekezdés)
- Javaslat a 2017. március 15-ei megemlékezésen való részvételre

2017. március 13.

- Javaslat a Húsvéti és Úrnapi körmeneten való részvételre és annak kötelezettségvállalására
- Javaslat a soroksári svábok kitelepítésének megemlékezésére

2017. április 10.

- Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásáról
- Javaslat a 2016. évi zárszámadás elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 91. § (1) – (3) bekezdés)
- Javaslat Majálison való részvételre
- Javaslat a kaposvári temetőben való megemlékezéssel kapcsolatos döntésre, költségeinek vállalására

2017. május 8.

- Javaslat a Holbig Ifjak felvonulásán való részvételre

2017. május 29.

- Közmeghallgatás

2017. július 3.

- Javaslat a Soroksári Búcsú megszervezésére
- Javaslat a Svábok betelepítésének megemlékezésére

2017. augusztus - igazgatási szünet

2017. szeptember 11.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi féléves költségvetési gazdálkodásról
- Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre és költségeinek átvállalására
- Javaslat a 2017. október 6-ai megemlékezésen való részvételre
- Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére (november 11.)

2017. október 9.

- Javaslat a 2017. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó koszorúzáson való részvételre
- Javaslat az 1956-os juta-dombi megemlékezésen való részvételre

2017. november 6.

- a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat III. negyedévi gazdálkodásáról szóló tájékoztató-
- Javaslat Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére
- Javaslat a Soroksár Önkormányzata által rendezendő Adventi rendezvénysorozaton való részvételre

2017. december 4.

- Javaslat a 2018. évi Munkaterv elfogadására

4. napirendi pont
Javaslat a Sorokscharer Burschen zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Weinmann Antal: A soroksári fiatalokból álló zenekar évek óta szórakoztatja Soroksár lakosságát szinte minden rendezvényen. Egyre több meghívást kapnak az ország különböző területeire és városaiba. Levélben kértek anyagi segítséget a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzattól hangfalak vásárlására.

Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 350.000,- Ft összeghatárig vállalja át a Sorokscharer Burschen hagyományörző zenekar hangtechnikai berendezéseinek költségeit a 2016. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016.(XII.05.) határozata Sorokscharer Burschen zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségek átvállalására:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

I. átvállalja a Sorokscharer Burschen hagyományörző zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségeket bruttó 350.000,- Ft összeghatárig, a 2016. évi költségvetésének terhére.

III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 20.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 118/2016.(XII.05.) határozata Sorokscharer Burschen zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségek átvállalására:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

I. átvállalja a SorokscharerBurschen hagyományörző zenekar hangtechnikai berendezéseinek fejlesztéséhez szükséges költségeket bruttó 350.000,- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetésének terhére.

II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 20.

5. napirendi pont
Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Körének évzáró rendezvényük költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: A Soroksári Kiskertbarátok Körének elnök asszonya levélben kereste meg az SNNÖ-t, hogy a karácsonyi rendezvényükhöz anyagi segítséget kérjen. Az évzáró vacsorán és ünnepségen részt vesznek a Kiskertbarátok Körének a tagjai illetve a meghívott

vendégeik. Az időpont 2016. december 12-én hétfőn 14.00 órai kezdettel lesz a Táncsics Művelődési Házban.

Javasolja, hogy a Soroksári Kiskertbarátok Körének évváró rendezvényének megtartásához az SNNÖ 2016. évi költségvetése terhére bruttó 70.000,- Ft-ot vállaljon át.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016. (XII.05.) határozata a Soroksári Kiskertbarátok Körének évváró rendezvényük költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a Soroksári Kiskertbarátok Körének 2016. december 12-éntartandó évváró rendezvényük költségeiből bruttó 70.000,- Ft összeget a 2016. évi költségvetése terhére átvállal.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 16.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 119/2016. (XII.05.) határozata a Soroksári Kiskertbarátok Körének évváró rendezvényük költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a Soroksári Kiskertbarátok Körének 2016. december 12-én tartandó évváró rendezvényük költségeiből bruttó 70.000,- Ft összeget a 2016. évi költségvetése terhére átvállal.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 16.

6. napirendi pont

Javaslat a Deutscher kalender 2017. c. kiadvány megvásárlására illetve a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetésére

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: A Deutscher kalender c. kiadványt évek óta megrendeli az SNNÖ. Szinte már hagyomány, hogy minden évben január hónapban a német nemzetiségi általános iskolások között vers- és prózamondó versenyt rendez az SNNÖ. Ezen az események a zsűri tagjainak, illetve a felkészítő pedagógusoknak szokott ajándékozni az aktuális kalendáriumból. A kalendárium eljut a kerület általános iskoláinak könyvtáraiba is illetve a sváb tájházban is megtalálhatóak évek óta a kiadványok. A tavalyi évhez hasonlóan 15 db kalendáriumot kíván rendelni az SNNÖ.

A Neue Zeitung újságra évek óta előfizet a német önkormányzat, melyet a Soroksári Sváb Tájház társalkodójába helyez el. Az SNNÖ a 2017. évre is meg kívánja rendelni az újságot. Előzetes érdeklődésünk szerint 2017. évi Deutscher kalender összesen bruttó 15.000,- Ft, a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetése bruttó 8.220,- Ft.

Javasolja, hogy ezeket az összegeket - legfeljebb bruttó 30.000,- Ft összeghatárig - az SNNÖ a 2016. évi költségvetése terhére vállalja magára.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016.(XII.05.) határozata a Deutscher kalender 2017. c. kiadványmegvásárlásáról illetve a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 15 db Deutscherkalender 2017. c. kiadványt vásárol - német pedagógusok, a hagyományos német vers- és prózamondó verseny során közreműködő zsűritagok, iskolai könyvtárak részére -, illetve megrendeli a Neue Zeitung újságot a 2017. évre. A Képviselő-testület ezeket a költségeket legfeljebb bruttó 30.000,- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

- III. felkéri az Elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 20.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 120/2016.(XII.05.) határozata a Deutscher kalender 2017. c. kiadványmegvásárlásáról illetve a Neue Zeitung újság 2017. évi előfizetésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 15 db Deutscherkalender 2017. c. kiadványt vásárol - német pedagógusok, a hagyományos német vers- és prózamondó verseny során közreműködő zsűritagok, iskolai könyvtárak részére -, illetve megrendeli a Neue Zeitung újságot a 2017. évre. A Képviselő-testület ezeket a költségeket legfeljebb bruttó 30.000,- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

- II. felkéri az Elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 20.

7. napirendi pont

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: Elnök asszony tájékoztatása szerint Pécsdevecseren járt személyesen, és ott volt szerencséje találkozni a pécsdevecseri német nemzetiségi önkormányzat képviselőivel egy rendezvény keretében. A Baranya megyei község jelentős német hagyományokkal rendelkezik. Ezek alapján javasolja, hogy elősegítve a két település német nemzetiségi kultúra és hagyományainak megismerését az SNNÖ kössön együttműködési megállapodást Pécsdevecser Német Nemzetiség Önkormányzatával.

Az együttműködési megállapodás anyagi kötelezettségvállalást nem von magával, és határozatlan időre javasolja megkötni.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2016. (XII.05.) határozata Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési megállapodás megkötésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. megkötö a Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében a jelen határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást.
- II. Felhatalmazza az elnököt a mellékelt megállapodás aláírására azzal, hogy annak tartalmától a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 121/2016. (XII.05.) határozata Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési megállapodás megkötésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. megkötö a Pécsdevecseri Német Nemzetiségi Önkormányzattal a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében a jelen határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást.
- II. Felhatalmazza az elnököt a mellékelt megállapodás aláírására azzal, hogy annak tartalmától a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31

8. napirendi pont

Javaslat a soroksári Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába tepsik készítettéséről és költségének átvállalásáról

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: A soroksári Sváb Tájház nyári konyhájába ez év novemberében elkészült egy közel 1.000.000,- Ft értékű beépített korhű kályha. Leginkább a gyermek programok alkalmával nagy sikere lesz, hiszen a „Tervezz a Tájházban” foglalkozások alkalmával a gyerekek rendszeresen süthetnek majd a kályhában. Ez a kályha szintén tükrözi a régi sváb házak berendezését. A kályha használatához elengedhetetlen kellék a tepsik, melyet a speciális mérete miatt csak megrendelni lehet. Három tepsik megrendelését javasolja, melyek az előzetes árajánlatok alapján kb. bruttó 40.000,- Ft lesz.

Javasolja, hogy az SNNÖ a beépített kályhába rendeljen 3 db tepsit bruttó 40.000,- Ft összeghatárig, melynek költségeit a 2016. évi költségvetése terhére vállalja magára.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016. (XII.05.) határozata a soroksári Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába tepsik készíttetéséről és költségének átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába 3 db tepsit készített bruttó 40.000,- Ft összeghatárig és költségeit az SNNÖ a 2016. évi költségvetésének terhére vállalja.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 16.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 122/2016. (XII.05.) határozata a soroksári Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába tepsik készíttetéséről és költségének átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Sváb Tájház nyári konyhájában újonnan elkészült kályhába 3 db tepsit készített bruttó 40.000,- Ft összeghatárig és költségeit az SNNÖ a 2016. évi költségvetésének terhére vállalja.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 16.

9. napirendi pont

Javaslat közreműködés ellátására az egykori soroksári német nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatási igénylésben
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: csak tájékoztatás keretében tudunk segítséget nyújtani a német nemzetiségű kényszermunkások vagy azok leszármazottjai számára, hogy a német államtól járó 2500 Eurós támogatást igénybe tudják venni. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának tagjai szükség esetén a papírmunkában fognak tudni segíteni az illetékes soroksári lakosoknak.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat/2016. (XII.5.) határozata tájékoztatás az egykori soroksári nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatási igénylésben

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy:

- I. tájékoztatás keretében segítséget nyújt az egykori soroksári nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatás igénylésben
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 123/2016. (XII.5.) határozata tájékoztatás az egykori soroksári nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatási igénylésben

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy:

- I. tájékoztatás keretében segítséget nyújt az egykori soroksári nemzetiségű kényszermunkások számára a német államtól járó támogatás igénylésben.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. december 31.

10. napirendi pont

Javaslat német nemzetiségi óvodapedagógus képzés, és a nemzetiségi óvodai nevelés fejlesztésének érdekében továbbképzés támogatására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Weinmann Antal: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzathoz érkezett egy felkérés egy óvodapedagógusi vezetői továbbképzés támogatására. A kérelmet író személy az I. sz. Összevont Óvodában dolgozik, és óvodai szintű német nyelvet oktat a gyerekeknek. A német segíteni szeretné a nemzetiségi nevelés fejlesztést, ezért a kerületi nemzetiségi óvodai nevelésben részt vevő óvodával kötne egy pénzeszköz átadási szerződést, melyből az óvoda a munkatársával tanulmányi szerződés keretében biztosítani tudná a képzés költségeinek egy részét. A tandíj összegére tekintettel a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 60.000,- Ft/félév összegű támogatást és esetleges járulékait biztosítana az I. sz. Összevont Óvodának.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2016. (XII.05.) határozata német nemzetiségi óvodapedagógus képzés, és a nemzetiségi óvodai nevelés fejlesztésének érdekében továbbképzés támogatására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi óvodapedagógus képzés elősegítése érdekében 2017. évben a nemzetiségi óvodai nevelést ellátó Soroksári I. sz. Összevont Óvoda (Konzentrierter Kindergarten Nr. I.) egy, az Óvoda vezetője által megjelölt, és tanulmányi szerződést kötni kívánó óvodapedagógusa részére a képzés költségének 50%-ának megfelelő összegű támogatást biztosít félévenként, legfeljebb 60.000,- Ft és az ezzel kapcsolatosan felmerülő járulékokat figyelembe véve 76.200,- Ft összegben.
- III. Felhatalmazza az elnököt az intézkedések megtételére, és elszámolási kötelezettség mellett egy pénzeszköz átadási megállapodás aláírására.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 124/2016.

(XII.05.) határozata német nemzetiségi óvodapedagógus képzés, és a nemzetiségi óvodai nevelés fejlesztésének érdekében továbbképzés támogatására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi óvodapedagógus képzés elősegítése érdekében 2017. évben a nemzetiségi óvodai nevelést ellátó Soroksári I. sz. Összevont Óvoda (Konzentrierter Kindergarten Nr. I.) egy, az Óvoda vezetője által megjelölt, és tanulmányi szerződést kötni kívánó óvodapedagógusa részére a képzés költségének 50%-ának megfelelő összegű támogatást biztosít félévenként, legfeljebb 60.000,- Ft és az ezzel kapcsolatosan felmerülő járulékokat figyelembe véve 76.200,- Ft összegben.
- II. Felhatalmazza az elnököt az intézkedések megtételére, és elszámolási kötelezettség mellett egy pénzeszköz átadási megállapodás aláírására.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2016. december 31.

11. napirendi pont
Egyebek

Herling Anikó: Még június hónapban merült fel annak a lehetősége, hogy a Kitelepítéssel kapcsolatos kiállítást az SNNÖ virtuálisan megjelenítené honlapján. A kiállítás anyaga Soroksár Önkormányzatának tulajdonában van, egyes képek közzétételének jogai pedig korlátozottak. Ennek alapján az SNNÖ engedély nélkül ezt nem használhatja fel honlapján a kiállítás anyagát. Ebben kér közreműködést és segítséget, hogy a népszerű kiállítási anyag szélesebb körben is bemutatható legyen.

dr. Dallos Andrea: Javasolja a tulajdonos megkeresését, így hozzájárulásával a kiállítás anyagának nagyobb része elérhető lehetne virtuálisan, oly módon, hogy feltüntetésre kerül, hogy az Soroksár Önkormányzata által engedélyezve van.

Weinmann Antal: ha Soroksár Önkormányzatától még ebben az évben megkapjuk az engedélyt, akár felkerülhet december hónapban is a kiállítás anyaga.
Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.

K.m.f.

Weinmann Antal
alelnök

Váradi Melinda
jzk. hitelesítő